



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 22 Νοεμβρίου 2016
(OR. en)

13579/16

Διοργανικός φάκελος:
2016/0317 (NLE)

COEST 269
WTO 303

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα, η οποία θεσπίστηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, όσον αφορά την κατάρτιση καταλόγου διαιτητών

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2016/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης
στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα,
η οποία θεσπίστηκε με τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης
και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός,
και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου,
όσον αφορά την κατάρτιση καταλόγου διαιτητών**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 207
παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου¹ («συμφωνία») τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2016.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 404 παράγραφος 1 της συμφωνίας, η Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα, όπως ορίζεται στο άρθρο 438 παράγραφος 4 της συμφωνίας, πρέπει να καταρτίσει, το αργότερο εντός έξι μηνών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας, κατάλογο τουλάχιστον 15 ατόμων που θα ασκούν χρέη διαιτητών σε διαδικασίες επίλυσης διαφορών.
- (3) Εξετάστηκε μεταξύ των μερών σχέδιο καταλόγου ατόμων που θα ασκούν χρέη διαιτητών σε διαδικασίες επίλυσης διαφορών. Σύμφωνα με το άρθρο 404 παράγραφος 1 της συμφωνίας, το εν λόγω σχέδιο καταλόγου προβλέπει πέντε υποψήφιους διαιτητές οι οποίοι προτείνονται από την Ένωση, πέντε υποψήφιους διαιτητές οι οποίοι προτείνονται από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας και πέντε υπηκόους τρίτων χωρών οι οποίοι μπορούν να εκτελούν χρέη προέδρου της ειδικής ομάδας διαιτησίας.
- (4) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα όσον αφορά τον κατάλογο των ατόμων που θα ασκούν χρέη διαιτητών σε διαδικασίες επίλυσης διαφορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ EE L 260 της 30.8.2014, σ. 4.

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα όσον αφορά την κατάρτιση καταλόγου των ατόμων που θα ασκούν χρέη διαιτητών σε διαδικασίες επίλυσης διαφορών βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της εν λόγω Επιτροπής που επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Οι εκπρόσωποι της Ένωσης στην Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα μπορούν να συμφωνήσουν τεχνικές διορθώσεις στο σχέδιο απόφασης χωρίς περαιτέρω απόφαση του Συμβουλίου.

Άρθρο 2

Μετά την έκδοσή της, η απόφαση της Επιτροπής Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

ΣΧΕΔΙΟ

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. .../2016 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΥΝΔΕΣΗΣ
ΕΕ - ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ ΤΗΣ ΜΟΛΔΑΒΙΑΣ ΣΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ
ΓΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ**

της ...

**για την κατάρτιση του καταλόγου διαιτητών που αναφέρεται στο άρθρο 404 παράγραφος 1
της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης
και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός,
και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΥΝΔΕΣΗΣ ΣΤΗ ΣΥΝΘΕΣΗ ΤΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΕΜΠΟΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής
Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της
Μολδαβίας, αφετέρου, και ιδίως το άρθρο 404 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου¹ («συμφωνία») τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουλίου 2016.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 404 παράγραφος 1 της συμφωνίας, η Επιτροπή Σύνδεσης στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα, όπως ορίζεται στο άρθρο 438 παράγραφος 4 της συμφωνίας, πρέπει να καταρτίσει, το αργότερο εντός έξι μηνών από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας, κατάλογο τουλάχιστον 15 ατόμων που θα ασκούν χρέη διαιτητών σε διαδικασίες επίλυσης διαφορών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ ΕΕ ΕΕ L 260 της 30.8.2014, σ. 4.

Άρθρο 1

Ο κατάλογος των ατόμων που θα ασκούν χρέη διαιτητών σε διαδικασίες επίλυσης διαφορών για τους σκοπούς του άρθρου 404 παράγραφος 1 της συμφωνίας σύνδεσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Δημοκρατίας της Μολδαβίας, αφετέρου, καταρτίζεται όπως παρατίθεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

(Τόπος), (ημερομηνία)

Για την Επιτροπή Σύνδεσης

στη σύνθεσή της για τα εμπορικά θέματα

Ο Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΔΙΑΙΤΗΤΩΝ Ο ΟΠΟΙΟΣ ΑΝΑΦΕΡΕΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 404 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 1 ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ

Διαιτητές που προτάθηκαν από τη Δημοκρατία της Μολδαβίας

1. Mihail BURUIANĂ
2. Procop BURUIANĂ
3. Octavian CAZAC
4. Lilia GRIBINCEA
5. Viorel RUSU

Διαιτητές που προτάθηκαν από την Ευρωπαϊκή Ένωση

1. Jacques BOURGEOIS
2. Claus–Dieter EHLERMANN
3. Pieter Jan KUIJPER
4. Giorgio SACERDOTI
5. Ramon TORRENT

Πρόεδροι

1. Leora BLUMBERG (Νότια Αφρική)
 2. William DAVEY (Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής)
 3. Merit JANOW (Ηνωμένες Πολιτείες Αμερικής)
 4. Helge SELAND (Νορβηγία)
 5. David UNTERHALTER (Νότια Αφρική)
-